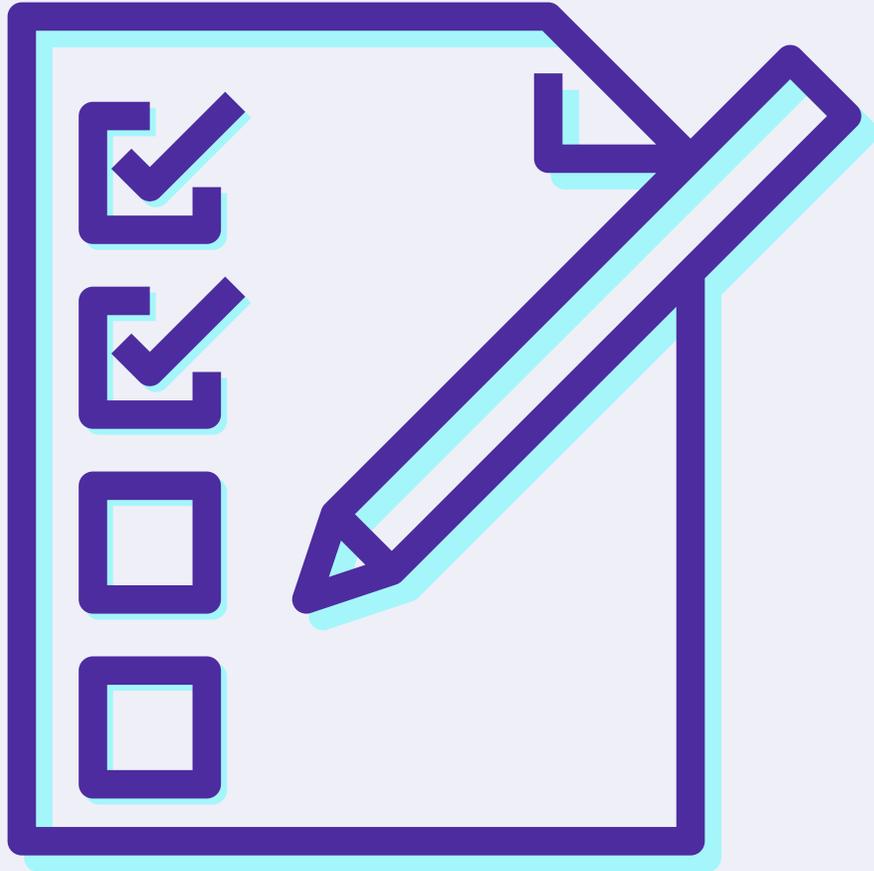


ماذا تتوقع عند إجراء فحص للمنشأة الخاص بك:

قائمة مرجعية لبرنامج فتح المطاعم في الأماكن
المفتوحة بولاية نيويورك للمنشآت المشاركة



صُمم برنامج فتح المطاعم في الأماكن المفتوحة في مدينة نيويورك لتوسيع نطاق خيارات الجلوس في الأماكن المفتوحة للمنشآت الغذائية لزيادة الأماكن المفتوحة، والتشجيع على التباعد الاجتماعي، ومساعدتهم على الانتعاش في هذه الأوقات الاقتصادية العسيرة. اعتبارًا من الأسبوع الثالث من يوليو 2020، سيشارك ما يقرب من تسعة آلاف مطعم في مدينة نيويورك في برنامج فتح المطاعم في الأماكن المفتوحة.

صمم فريق عمل متعدد الوكالات، يتألف من إدارات مدينة نيويورك لخدمات الأعمال الصغيرة والنقل والصحة ومكاتب الخدمات الترفيهية الليلية والتنفيذ الخاص، قائمة مرجعية لبرنامج فتح المطاعم في الأماكن المفتوحة بولاية نيويورك للمنشآت المشاركة للمنشآت المشاركة في نيويورك لمساعدة المشاركين على الامتثال للبرامج خاصة في ظل أزمة جائحة فيروس كورونا المستجد ومتطلبات الصحة والسلامة والتحضير لعمليات التفتيش. يرجى التأكد من مراجعة جميع المتطلبات وإدراجها جميعًا في إعدادات الخروج في الأماكن المفتوحة والمهام اليومية.

تستعرض القائمة المرجعية الواردة في هذا المستند الإرشادات التي غالبًا ما يرصد المفتشون حالات عدم امتثال بشأنها. ترد بنود عدم الامتثال الأكثر شيوعًا باللون الأزرق. يرجى العلم أن القائمة المرجعية هذه ليست شاملة، ولا تتضمن جميع القوانين الفيدرالية وقوانين الولايات والقوانين المحلية التي تنطبق على منشآت الأغذية. يشير معظمها إلى المتطلبات الجديدة المتعلقة على وجه الخصوص ببرنامج فتح المطاعم في الأماكن المفتوحة والتدابير ذات الصلة بفيروس كورونا المستجد من وكالات المدينة والدولة. تتضمن هذه المتطلبات ما يلي:

- القوانين والمبادئ التوجيهية لولاية نيويورك، بما في ذلك الأوامر التنفيذية لخدمات الغذاء
- متطلبات معدات الوقاية الشخصية بولاية نيويورك
- الإرشادات الخاصة بالمطاعم في الأماكن المفتوحة لإدارة النقل (Department of Transportation) في مدينة نيويورك
- الجلوس في الأماكن المفتوحة، عبر الأرصفة أرصفة
- الجلوس في الأماكن المفتوحة، عبر الطرق
- إرشادات الوصول

تخضع جميع الإرشادات للتغيير من حين لآخر، لذا يرجى التأكد من الاطلاع على التحديثات الصادرة من المدينة ووكالات الدولة باستمرار.

نرجو أن يكون استخدام القائمة المرجعية، سيجعلك تشعر بمزيد من الثقة في إدارة مهامك وقدرتك على ضمان سلامة العمال والزبائن. يعد اتباع القائمة المرجعية أفضل طريقة للحفاظ على مدينتنا المحبوبة نيويورك وصناعة الضيافة في سعيًا دائمًا لمواصلة التقدم معًا.

ملاحظات مهمة فيما يتعلق بعمليات التفتيش عن المنشآت الغذائية

- قد يزور المنشأة الخاصة بك مفتشون من مختلف الوكالات الوطنية والمحلية.

فعلى سبيل المثال، يمكن لمفتش من أي وكالة في المدينة، بما في ذلك إدارة المباني (Department of Buildings)، وإدارة الصحة والسلامة العقلية (Department of Health and Mental Hygiene)، أو مكتب التنفيذ الخاص، أو عدة مدينة نيويورك، أو غيرهم من الإدارات والمكاتب، إجراء فحص لمنشأة تناول الطعام في الأماكن المفتوحة للتأكد من امتثالها للإرشادات الخاصة بالمطاعم في الأماكن المفتوحة لإدارة النقل في مدينة نيويورك أو إرشادات إدارة الصحة بالولاية ذات الصلة بفيروس كورونا المستجد. لا تزال جميع قوانين وإرشادات الصحة والسلامة الموجودة مسبقاً سارية المفعول، وقد يجرى أيضاً فحصك للتأكد من الامتثال لهذه القواعد.

- **تحديد المفتش**

وبالرغم من ذلك، بغض النظر عن مصدر مفتشي الوكالة، يحق لك طلب إظهار هوية الموظف الحكومي، ومعرفة اسم وكالته، وكذلك الغرض من التفتيش. علاوة على ذلك، لن يطلب أي مفتش منك دفع أي مبالغ مالية أثناء التفتيش.

- **بعد إجراء التفتيش الخاص بك**

بمجرد التواجد في المنشأة الخاص بك يرجى التأكد من الامتثال الكامل لمتطلبات فتح المطاعم في الأماكن المفتوحة، كما يرجى الاستمرار في التحقق مع وكالات المدينة والولاية للحصول على أي تحديثات حول متطلبات ضمان استمرار المنشأة الخاصة بك في الامتثال. يمكنك زيارة صفحة الويب الخاصة بدليل إعادة فتح المطاعم في الأماكن المفتوحة بمدينة نيويورك للحصول على إرشادات وقواعد محدثة.

الاستجابة لعمليات التفتيش على المطاعم في الأماكن المفتوحة من جانب إدارة النقل في مدينة نيويورك

ستتلقى المنشآت التي لا تمتثل لمتطلبات المطاعم في الأماكن المفتوحة إشعاراً ورقياً ورسالة بريد إلكتروني ومرفق معها تعليمات حول الخطوات التالية. في حال تفتيشك فيما يتعلق بمتطلبات المطاعم في الأماكن المفتوحة ولم تتلق تعليمات متابعة خاصة بالتفتيش.

يرجى المراسلة على البريد الإلكتروني الوارد أدناه restaurantreports@dot.nyc.gov على أن يتضمن

- نسخة من أمر "الإشعار على مدار 24 ساعة" أو أمر "الإيقاف والإنهاء"
- اسم المنشأة
- الاسم القانوني للنشاط التجاري
- عنوان العمل
- رقم الهاتف
- عنوان البريد الإلكتروني
- تصحيح الصور "قبل وبعد"
- يرجى الأ تتجاوز تحميلات الصور 15 ميغا بايت كإجمالي، وإلا سيكون بريدك الإلكتروني كبيراً جداً ولن تتمكن من تسليمه إلى إدارة النقل لمدينة نيويورك

الأوامر التنفيذية التي أصدرها حاكم الولاية لتناول الطعام في الأماكن المفتوحة

بموجب الأمر التنفيذي للحاكم رقم 202.43، بالإضافة إلى الالتزامات الإشرافية لهذه المنشآت بموجب القوانين والمراسيم والقوانين واللوائح الحالية، يتعين على جميع المنشآت أيضًا فحص المساحة الخارجية المخصصة لتناول الطعام ومراقبتها والإشراف عليها وذلك على بعد 100 قدم من المباني المرخصة لضمان أن أي استهلاك للأغذية أو المشروبات يتمشى مع قوانين الحاويات المفتوحة السارية، والتباعد الاجتماعي ومتطلبات تغطية الوجه المنصوص عليها لمثل هذه الأعمال أو الخدمة في أي أمر تنفيذي، لائحة، مرسوم، قانون، وإرشادات إدارة الصحة في ولاية نيويورك، أو إرشادات هيئة الخمر بالولاية.

- يرجى قراءة نص الأمر التنفيذي رقم 202.43 كاملاً (متوفر باللغات الإنجليزية والبنغالية والصينية والهايتية والكريولية والكورية والروسية والإسبانية)

• www.governor.ny.gov/news/no-20243-continuing-tporary-suspension-and-modification-laws-relating-disaster-em-Emergency

بموجب الأمر التنفيذي للحاكم رقم 202.52، يجب على جميع المنشآت التي جرى ترخيصها من جانب هيئة الخمر بالولاية المسؤولة عن خدمة المشروبات الكحولية في المباني، والتي تكون مطلوبة كشرط لترخيص إتاحة الطعام، تقديم المشروبات الكحولية للاستهلاك في المباني أو خارج المباني فقط إذا كانت خدمة هذا المشروب الكحولي مصحوبة بشراء عنصر غذائي من جانب كل فرد حينها يُقدم مع ذلك العنصر الغذائي مشروب كحولي، بما يتفق مع متطلبات توفر الطعام في الترخيص بموجب قانون مراقبة المشروبات الكحولية.

- يرجى قراءة نص الأمر التنفيذي رقم 202.52 كاملاً (متوفر باللغة الإنجليزية)

• www.governor.ny.gov/news/no-20252-continuing-tporary-suspension-and-modification-laws-relating-disaster-em-Emergency

- إرشادات إضافية من هيئة مدينة نيويورك للخمر

• sla.ny.gov/guidance-requirement-licensees-premises-service-privileges-serve-food-alcoholic-beverages

إرشادات السلامة بمدينة نيويورك

يوجز هذا القسم العناصر المطلوبة من جانب إدارة الصحة في مدينة نيويورك للإرشاد المؤقت للخدمات الخارجية والوجبات السريعة / توصيل الطعام. يرجى متابعة التحقق بانتظام من موقع [New York Forward](#) للاطلاع على الإرشادات السارية على المنشأة الخاصة بك أو أجزاء معينة من وظائف المنشأة الخاصة بك، واستشارة المدينة، الولاية، والموارد الفيدرالية المدرجة في نهاية هذا المستند.

قد يزور المنشأة الخاصة بك مفتشون من مختلف وكالات الدولة والمدينة. فعلى سبيل المثال، يمكن لمفتش من أي وكالة في المدينة، بما في ذلك إدارة المباني، وإدارة الصحة والسلامة العقلية، أو مكتب التنفيذ الخاص، أو عمدة مدينة نيويورك، أو غيرهم من الإدارات والمكاتب، إجراء فحص لمنشأة تناول الطعام في الأماكن المفتوحة للتأكد من امتثالها للإرشادات الخاصة بالمطاعم في الأماكن المفتوحة لإدارة النقل في مدينة نيويورك أو إرشادات إدارة الصحة بالولاية ذات الصلة بفيروس كورونا المستجد. لا تزال جميع قوانين وإرشادات الصحة والسلامة الموجودة مسبقاً سارية المفعول، وقد يجري أيضاً فحصك للتأكد من الامتثال لهذه القواعد.

التوجيهات الصادرة عن الوكالة	بند الامتثال	✓
إدارة الصحة ولاية نيويورك	<p>تطوير نسخة واضحة من خطة ضمان سلامة إعادة فتح المنشأة الخاصة بك ونشرها في ظل أزمة فيروس كورونا المستجد في المبنى</p> <p>بموجب إدارة التوجيه المؤقت لإدارة الصحة في نيويورك لخدمات الطعام الخارجية والوجبات السريعة وتوصيل الطعام، يجب على المطاعم والحانات وضع خطة سلامة مكتوبة تحدد كيف سيحول مكان عملها دون انتشار فيروس كورونا المستجد. يمكن للمنشأة تعبئة هذا النموذج لاستيفاء المتطلبات، أو قد تطور خطة السلامة الخاصة بها.</p> <p>لا يلزم تقديم هذه الخطة إلى وكالة حكومية للموافقة عليها، ولكن يجب نشرها بشكل واضح في الموقع وإتاحتها لإدارة الصحة بولاية نيويورك أو سلطات الصحة أو السلامة في مدينة نيويورك عند الطلب</p>	
إدارة الصحة ولاية نيويورك	<p>احتفظ بسجل يشير إلى عملية الفحص الصحي المعمول بها للموظفين (الاطلاع على نموذج خطة السلامة في نيويورك على سبيل المثال)</p>	
إدارة الصحة ولاية نيويورك	<p>ضع علامات متباعدة على مسافة 6 أقدام حيث سيشكل الناس خطوطاً أو يتجمعون</p>	
إدارة الصحة ولاية نيويورك	<p>إنشاء منطقة مخصصة لاستلام وتسليم البائعين</p>	
إدارة الصحة ولاية نيويورك	<p>احتفظ بسجل يوضح تاريخ ووقت ونطاق التنظيف والتطهير</p>	

إرشادات السلامة لولاية نيويورك (تابع)

قد يزور المنشأة الخاصة بك مفتشون من مختلف وكالات الدولة والمدينة. فعلى سبيل المثال، يمكن لمفتش من أي وكالة في المدينة، بما في ذلك إدارة المباني، وإدارة الصحة والسلامة العقلية، أو مكتب التنفيذ الخاص، أو عمدة مدينة نيويورك، أو غيرهم من الإدارات والمكاتب، إجراء فحص لمنشأة تناول الطعام في الأماكن المفتوحة للتأكد من امتثالها للإرشادات الخاصة بالمطاعم في الأماكن المفتوحة لإدارة النقل في مدينة نيويورك أو إرشادات إدارة الصحة بالولاية ذات الصلة بفيروس كورونا المستجد. لا تزال جميع قوانين وإرشادات الصحة والسلامة الموجودة مسبقاً سارية المفعول، وقد جرى أيضاً فحصك للتأكد من الامتثال لهذه القواعد.

الوكالة الصادر عنها التوجيهات	بند الامتثال	✓
إدارة الصحة ولاية نيويورك	لافتات في الموقع لتذكير الموظفين بالالتزام بمعايير النظافة المناسبة، وقواعد التباعد الاجتماعي، والاستخدام المناسب لمعدات الوقاية الشخصية، وبروتوكولات التنظيف والتطهير	
إدارة الصحة ولاية نيويورك	توافر مرفق خاص بغسل اليدين بالقرب من منطقة تحضير الطعام وغرفة مرحاض يجب أن يكون الماء الجاري الساخن والبارد تحت ضغط كافٍ لتمكين تطهير الموظفين. يجب أيضاً توفير الصابون وجهاز تجفيف الأيدي المقبول. بالإضافة إلى ذلك، يجب على المنشآت جعل معقم اليدين متاحاً في جميع أنحاء مناطق للمس العالية (على سبيل المثال خارج دورات المياه) وفي مواقع مناسبة، مثل المداخل والمخارج وخزائن الصرف. تركيب أجهزة رش معقم اليدين التي تعمل بدون لمس حيثما أمكن.	

معدات الوقاية الشخصية

يوضح هذا القسم متطلبات معدات الوقاية الشخصية في ولاية نيويورك.

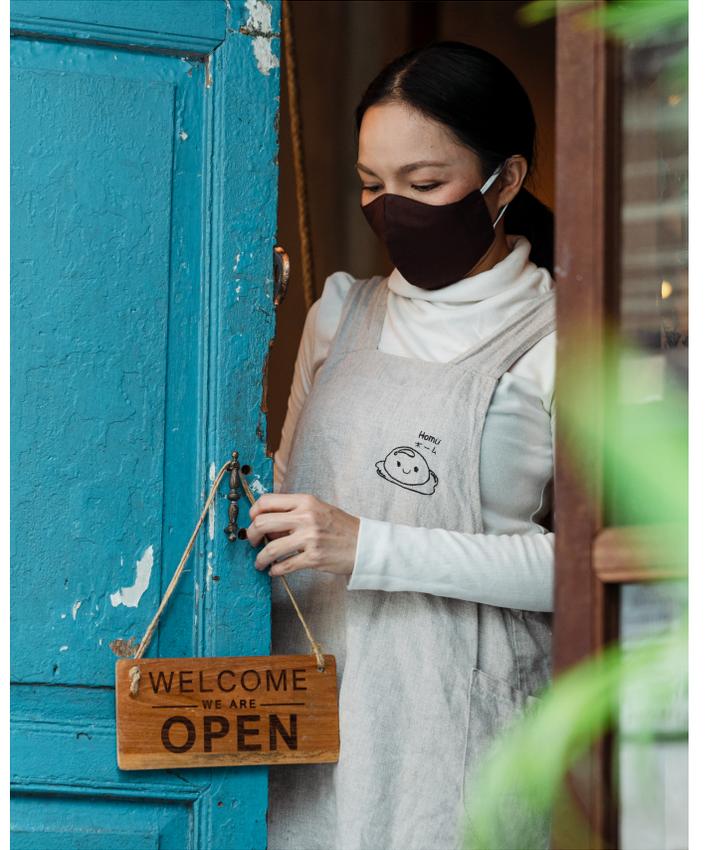
قد يزور المنشأة الخاصة بك مفتشون من مختلف وكالات الدولة والمدينة. فعلى سبيل المثال، يمكن لمفتش من أي وكالة في المدينة، بما في ذلك إدارة المباني، وإدارة الصحة والسلامة العقلية، أو مكتب التنفيذ الخاص، أو عمدة مدينة نيويورك، أو غيرهم من الإدارات والمكاتب، إجراء فحص لمنشأة تناول الطعام في الأماكن المفتوحة للتأكد من امتثالها للإرشادات الخاصة بالمطاعم في الأماكن المفتوحة لإدارة النقل في مدينة نيويورك أو إرشادات إدارة الصحة بالولاية ذات الصلة بفيروس كورونا المستجد. لا تزال جميع قوانين وإرشادات الصحة والسلامة الموجودة مسبقاً سارية المفعول، وقد يجري أيضاً فحصك للتأكد من الامتثال لهذه القواعد.

الوكالة الصادر عنها التوجيهات	بند الامتثال	✓
إدارة الصحة بولاية نيويورك	تزويد الموظفين بأغطية وجه مقبولة دون تحمل الموظفين تكلفتها؛ ضمان ارتداء الموظفين أغطية الوجه؛ وتوافر كميات كافية من الأغطية.	

أغطية وجه مجانية لموظفيك

تقوم إدارات خدمات الأعمال الصغيرة وحماية المستهلك والعاملين وشركائنا بتوزيع أكثر من مليوني غطاء للوجه بدون تكلفة على أصحاب الأعمال الصغيرة وموظفيهم.

قم بزيارة www1.nyc.gov/nycbusiness/article/free-face-coverings لمعرفة المزيد.



مثال على أغطية الوجه للموظفين (صورة: سوبيانتو كيتوت)

متطلبات برنامج المطاعم في الأماكن المفتوحة في مدينة نيويورك

يوضح هذا القسم متطلبات برنامج المطاعم في الأماكن المفتوحة لمدينة نيويورك التابع لإدارة النقل في مدينة نيويورك. يتعين على منشآت خدمات الطعام الراغبة في وضع مقاعد خارجية أمام منشآتها على الرصيف أو الطريق التقدم بطلب للحصول على إذن من إدارة النقل في مدينة نيويورك.

يرجى ملاحظة أن جميع المنشآت التي ترغب في توفير مقاعد خارجية، حتى تلك التي لديها تصاريح مقهى رصيف موجودة مسبقاً، يجب أن تصدق ذاتياً مع إدارة النقل بمدينة نيويورك لبرنامج المطاعم في الأماكن المفتوحة. لست في حاجة إلى تقديم طلب لوضع مقاعد خارجية في الممتلكات الخاصة، ولكن يجب عليك التقدم بطلب إلى هيئة الخمر إذا كان ترخيصك لا يسمح لك باستخدام هذه المساحة الإضافية.

قد يزور المنشأة الخاصة بك مفتشون من مختلف وكالات الدولة والمدينة. فعلى سبيل المثال، يمكن لمفتش من أي وكالة في المدينة، بما في ذلك إدارة المباني، وإدارة الصحة والسلامة العقلية، أو مكتب التنفيذ الخاص، أو عمدة مدينة نيويورك، أو غيرهم من الإدارات والمكاتب، إجراء فحص لمنشأة تناول الطعام في الأماكن المفتوحة للتأكد من امتثالها للإرشادات الخاصة بالمطاعم في الأماكن المفتوحة لإدارة النقل في مدينة نيويورك أو إرشادات إدارة الصحة بالولاية ذات الصلة بفيروس كورونا المستجد. لا تزال جميع قوانين وإرشادات الصحة والسلامة الموجودة مسبقاً سارية المفعول، وقد يجري أيضاً فحصك للتأكد من الامتثال لهذه القواعد.

التوجيهات الصادرة عن الوكالة	بند الامتثال	✓
إدارة النقل في مدينة نيويورك	التقدم للحصول على شهادة تفويض لبرنامج المطاعم في الأماكن المفتوحة في مدينة نيويورك	

على سبيل التذكير

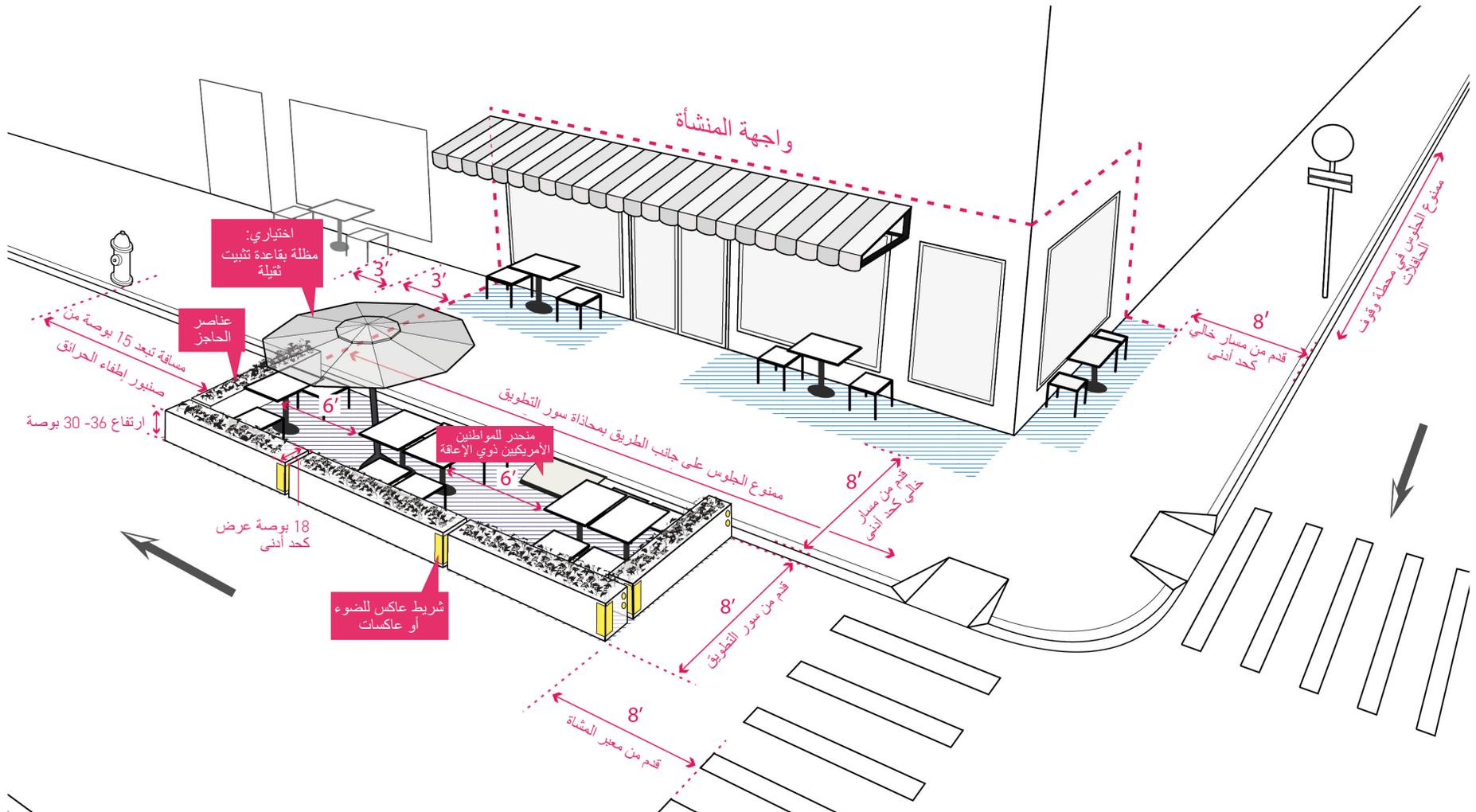
ساعات العمل في برنامج المطاعم في الأماكن المفتوحة في مدينة نيويورك هي:

- من الاثنين حتى السبت
- 8 صباحاً حتى 11 مساءً
- الأحد
- 10 صباحاً حتى 11 مساءً



المطعم المشارك في برنامج المطاعم في الأماكن المفتوحة في مدينة نيويورك
(صورة: مدينة نيويورك والشركة)

معايير تحديد المواقع في برنامج المطاعم في الأماكن المفتوحة في مدينة نيويورك



* يرجى ملاحظة:

قد يؤدي عدم الامتثال لمتطلبات المطاعم في الأماكن المفتوحة لمدينة نيويورك إلى تعليق أو إلغاء الإذن بالمشاركة في برنامج المطاعم في الأماكن المفتوحة.

متطلبات برنامج المطاعم في الأماكن المفتوحة في مدينة نيويورك - جميع أماكن الجلوس في الأماكن المفتوحة

قد يزور المنشأة الخاصة بك مفتشون من مختلف وكالات الدولة والمدينة. فعلى سبيل المثال، يمكن لمفتش من أي وكالة في المدينة، بما في ذلك إدارة المباني، وإدارة الصحة والسلامة العقلية، أو مكتب التنفيذ الخاص، أو عمدة مدينة نيويورك، أو غيرهم من الإدارات والمكاتب، إجراء فحص لمنشأة تناول الطعام في الأماكن المفتوحة للتأكد من امتثالها للإرشادات الخاصة بالمطاعم في الأماكن المفتوحة لإدارة النقل في مدينة نيويورك أو إرشادات إدارة الصحة بالولاية ذات الصلة بفيروس كورونا المستجد. لا تزال جميع قوانين وإرشادات الصحة والسلامة الموجودة مسبقاً سارية المفعول، وقد يجري أيضاً فحصك للتأكد من الامتثال لهذه القواعد.

التوجيهات الصادرة عن الوكالة	بند الامتثال، جميع المقاعد	✓
إدارة نقل مدينة نيويورك	يجب توفير الطاولات والكراسي من جانب المنشأة العاملة إذا كان التباعد الاجتماعي غير ممكن بين الطاولات، ضع الحواجز المادية بين هذه الطاولات. يرجى الاطلاع على وثيقة إرشادات ملخص تسليم الوجبات الغذائية والخدمات الغذائية في نيويورك للاطلاع على مزيد من المعلومات.	
إدارة نقل مدينة نيويورك	قد لا تتجاوز مناطق الجلوس الخارجية واجهة المنشأة	
إدارة نقل مدينة نيويورك	توفير منحدر ليلائم المواطنين الأمريكيين ذوي الإعاقة، والذي يمكن أن يكون مصنوعاً من مواد غير دائمة	
إدارة نقل مدينة نيويورك	لا تستخدم سوى المظلات ذات قاعدة تثبيت ثقيلة أو الخيام المؤمنة بشكل صحيح قد لا تمتد المظلات بعد الحاجز أو تعيق تهوية امتداد المرافق. يجب أن تكون الخيام أو أماكن الإيواء الأخرى أقل من 400 قدم مربع لكل منها في المنطقة. يرجى الرجوع إلى نشرة إدارة المباني 013-2020 للاطلاع على مزيد من المعلومات.	
إدارة نقل مدينة نيويورك	يُسمح بالإضاءة المؤقتة، مثل الإضاءة الفسطونية. استخدم فقط أسلاك التمديد للاستخدام الخارجي، مع أغطية واقية يسهل الوصول إليها عند وضعها عبر الأرصفة، وتثبيتها بشكل صحيح لمنع مخاطر التعثر. يرجى اتباع تعليمات سلامة الشركات المصنعة يرجى الرجوع إلى نشرة إدارة المباني 013-2020 للاطلاع على مزيد من المعلومات.	
إدارة نقل مدينة نيويورك	قم بإزالة الطاولات والكراسي أو قم بتثبيتها في مكانها عند انتهاء ساعات العمل. فقط للتذكير، ساعات العمل في الأماكن المفتوحة من الاثنين إلى السبت: من 8 صباحاً حتى 11 مساءً، الأحد: من 10 صباحاً حتى 11 مساءً	
إدارة نقل مدينة نيويورك	الامتثال لمتطلبات إدارة الحرائق بمدينة نيويورك الخاصة بإخماد اللهب المكشوف ومتطلبات مدونة قواعد السلامة من الحرائق المعمول بها في مدينة نيويورك	

متطلبات برنامج المطاعم في الأماكن المفتوحة في مدينة نيويورك - جلسات خارجية، عبر الطرق

قد يزور المنشأة الخاصة بك مفتشون من مختلف وكالات الدولة والمدينة. فعلى سبيل المثال، يمكن لمفتش من أي وكالة في المدينة، بما في ذلك إدارة المباني، وإدارة الصحة والسلامة العقلية، أو مكتب التنفيذ الخاص، أو عمدة مدينة نيويورك، أو غيرهم من الإدارات والمكاتب، إجراء فحص لمنشأة تناول الطعام في الأماكن المفتوحة للتأكد من امتثالها للإرشادات الخاصة بالمطاعم في الأماكن المفتوحة لإدارة النقل في مدينة نيويورك أو إرشادات إدارة الصحة بالولاية ذات الصلة بفيروس كورونا المستجد. لا تزال جميع قوانين وإرشادات الصحة والسلامة الموجودة مسبقًا سارية المفعول، وقد يجري أيضًا فحصك للتأكد من الامتثال لهذه القواعد.

التوجيهات الصادرة عن الوكالة	بند الامتثال، الجلوس عبر الطريق	✓
إدارة نقل مدينة نيويورك	أنشئ حاجزًا وقائيًا على الجوانب الثلاثة لمحيط الجلوس الموجود على الطريق لفصل المقاعد عن حارة السير. يجب أن يكون عرض هذه الحواجز 18 بوصة على الأقل وارتفاعها 30 إلى 36 بوصة (باستثناء المساحات المزروعة) على الجوانب الثلاثة الموجودة على الطريق، للحفاظ على رؤية سائقي السيارات وتوفير الحماية للزبائن	
إدارة نقل مدينة نيويورك	ضع هذه الحواجز بجوار بعضها البعض مباشرة (أي بدون وجود فجوات) ولا تزيد المسافة بينها وبين سور التطويق عن 8	
إدارة نقل مدينة نيويورك	وضع علامة واضحة على جميع الحواجز بشريط أصفر عاكس للضوء عالي الكثافة أو عاكسات لضمان رؤية الزبائن والحواجز في الليل	
إدارة نقل مدينة نيويورك	تأكد من أن المقاعد أو الحواجز ليست على بعد 15 قدمًا من صنوبر طفاء الحرائق	
إدارة نقل مدينة نيويورك	تأكد من أن المقاعد أو الحواجز ليست على مسافة 8 أقدام من ممر المشاة، لتوفير منعطفات آمنة للمركبات وتجنب الازدحام	
إدارة نقل مدينة نيويورك	تأكد من أن أي إضاءة لن تتسبب في حجب الرؤية لحركة المرور	
إدارة نقل مدينة نيويورك	لا تضع المقاعد في منطقة يُمنع فيها التوقف في أي وقت، أو الوقوف المتكرر أو حارة للدراجات، أو حارة أو موقف للحافلات، أو موقف لسيارات الأجرة، أو مساحة وقوف السيارات بعض الاستثناءات: بالنسبة إلى مناطق التوقف أو الوقوف المتكرر بدوام جزئي، يمكن وضع المقاعد عندما لا تكون هذه القواعد سارية المفعول. يجب إزالة الحواجز والمقاعد من الطريق عندما لا يكون هناك توقف أو وقوف متكرر.	

متطلبات برنامج المطاعم في الأماكن المفتوحة في مدينة نيويورك - الجلوس في الأماكن المفتوحة، عبر الأرصفة

قد يزور المنشأة الخاصة بك مفتشون من مختلف وكالات الدولة والمدينة. فعلى سبيل المثال، يمكن لمفتش من أي وكالة في المدينة، بما في ذلك إدارة المباني، وإدارة الصحة والسلامة العقلية، أو مكتب التنفيذ الخاص، أو عمدة مدينة نيويورك، أو غيرهم من الإدارات والمكاتب، إجراء فحص لمنشأة تناول الطعام في الأماكن المفتوحة للتأكد من امتثالها للإرشادات الخاصة بالمطاعم في الأماكن المفتوحة لإدارة النقل في مدينة نيويورك أو إرشادات إدارة الصحة بالولاية ذات الصلة بفيروس كورونا المستجد. لا تزال جميع قوانين وإرشادات الصحة والسلامة الموجودة مسبقاً سارية المفعول، وقد يجري أيضاً فحصك للتأكد من الامتثال لهذه القواعد.

التوجيهات الصادرة عن الوكالة	بند الامتثال، الجلوس على الأرصفة	✓
إدارة نقل مدينة نيويورك	يجب أن تكون المقاعد والطاولات في مكان عالٍ مواجِه لجدار المنشأة أو في أقرب مكان ممكن	
إدارة نقل مدينة نيويورك	اترك مسارًا خاليًا للمشاة بعرض 8 أقدام. من أجل وضوح الرؤية في المسار، يتم استثناء عدادات وقوف السيارات وإشارات المرور وحفر الأشجار مع شبكات المصارف الأرضية (بدون واقي لحماية الأشجار).	
إدارة نقل مدينة نيويورك	يجب أن تكون المقاعد على بعد 3 أقدام على الأقل من المنشأة المجاورة	
إدارة نقل مدينة نيويورك	لا يتسبب القيام بهذه المهام إلى سد شبكة مترو الأنفاق أو الأجهزة المساعدة أو نظام وصلة الماطفي	
إدارة نقل مدينة نيويورك	لا يتسبب القيام بهذه المهام في سد منطقة انتظار الحافلات	
إدارة نقل مدينة نيويورك	عدم وجود أي تركيبات أخرى أعلى من الدرج حيث تُعتبر عوائق	

* يرجى ملاحظة:

قد يؤدي عدم الامتثال لمتطلبات المطاعم في الأماكن المفتوحة لمدينة نيويورك إلى تعليق أو إلغاء الإذن بالمشاركة في برنامج المطاعم في الأماكن المفتوحة.

متطلبات الوصول

يوضح هذا القسم بنود إمكانية الوصول التي ينص عليها قانون إمكانية الوصول للأمريكيين ذوي الإعاقة.

قد يزور المنشأة الخاصة بك مفتشون من مختلف وكالات الدولة والمدينة. فعلى سبيل المثال، يمكن لمفتش من أي وكالة في المدينة، بما في ذلك إدارة المباني، وإدارة الصحة والسلامة العقلية، أو مكتب التنفيذ الخاص، أو عمدة مدينة نيويورك، أو غيرهم من الإدارات والمكاتب، إجراء فحص لمنشأة تناول الطعام في الأماكن المفتوحة للتأكد من امتثالها للإرشادات الخاصة بالمطاعم في الأماكن المفتوحة لإدارة النقل في مدينة نيويورك أو إرشادات إدارة الصحة بالولاية ذات الصلة بفيروس كورونا المستجد. لا تزال جميع قوانين وإرشادات الصحة والسلامة الموجودة مسبقاً سارية المفعول، وقد يجري أيضاً فحصك للتأكد من الامتثال لهذه القواعد.

التوجيهات الصادرة عن الوكالة	بند الامتثال	✓
	<p>تُوفّر مرافق المرحاض للموظفين و / أو الزبائن عند الحاجة</p> <p>يجب أن تمتلك دورات المياه للوائح قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة عند الاقتضاء. إذا كان مكان العمل الخاص بك ملزماً بتوفير الوصول إلى الحمامات للعملاء قبل أزمة فيروس كورونا المستجد، فيتعين عليك الاستمرار في توفير الوصول عند الجلوس في الأماكن المفتوحة.</p>	
إدارة المباني بمدينة نيويورك	<p>يجب أن توفر المنشآت منحدر للمواطنين الأمريكيين ذوي الإعاقة في مكان جلوس حارة الرصيف وما لا يقل عن 5 في المائة من الطاولات المتوافقة مع قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة في كل من مناطق الجلوس على الرصيف وحارة سور التطويق</p> <p>يجب أن توفر المنشآت التي تحتوي على مقاعد على الطرق والممرات الجانبية طاولات يمكن الوصول إليها في كل من منطقتي الجلوس؛ قد يكون عدم الالتزام بالقيام بذلك تمييزياً لأن تجربة تناول الطعام في أحد الطرق تختلف عن تناول الطعام على الرصيف.</p>	

عمليات التفتيش الاعتيادية

يجب أن تستمر المنشآت في الامتثال بقوانين ومتطلبات الصحة والسلامة المنصوص عليها مسبقاً فيما يتعلق بضوابط التشغيل. فيما يلي روابط للإرشادات الخاصة بما يمكن توقعه من الوكالات في عمليات التفتيش الاعتيادية التي تقدمها وكالة المدينة والوكالات الحكومية.

• الغرامات والمخالفات الشائعة

- الإرشادات الخاصة بالمطاعم www1.nyc.gov/nycbusiness/commonviolations/restaurant
- الإرشادات الخاصة بالحانات www1.nyc.gov/nycbusiness/commonviolations/bar
- تعرف على المزيد على الرابط التالي www1.nyc.gov/nycbusiness/commonviolations/default

• إدارة الصحة والسلامة العقلية في مدينة نيويورك

- عمليات التفتيش: www1.nyc.gov/site/doh/business/food-operators/the-inspection-process.page
- منشآت تحضير الطعام والأغذية: www1.nyc.gov/assets/doh/downloads/pdf/rii/article81-book.pdf

• إدارة المباني بمدينة نيويورك

- عمليات التفتيش www1.nyc.gov/site/buildings/business/inspections.page

• إدارة مكافحة الحرائق في مدينة نيويورك

- عمليات التفتيش www1.nyc.gov/site/fdny/business/inspections/inspections.page

• إدارة حماية البيئة في مدينة نيويورك

- مدونة ضوضاء مدينة نيويورك www1.nyc.gov/site/dep/environment/noise-code.page

• مكتب عمدة مدينة نيويورك للأشخاص ذوي الإعاقة

- مصادر قانون الأمريكيين ذوي الإعاقة
- www1.nyc.gov/site/mopd/resources/small-business-resources.page

• هيئة الخمر بمدينة نيويورك

- ما يجب معرفته إذا كنت بائع تجزئة مرخصاً لبيع للمشروبات الكحولية
- www.sla.ny.gov/what-you-need-know-if-youre-licensed-retailer



امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئياً أو قم بزيارة موقع ويب
محطة واحدة للتسوق لمزيد من المعلومات والتنزيلات

[nyc.gov/restaurantreopening](https://www.nyc.gov/restaurantreopening)

- إرشادات موجزة عن خدمات الطعام الخارجية والطلبات الخارجية / التوصيل بمدينة نيويورك:
[/www.governor.ny.gov/sites/governor.ny.gov/files/atoms/files/OutdoorTakeoutDeliveryFoodServicesSummaryGuidance.pdf](https://www.governor.ny.gov/sites/governor.ny.gov/files/atoms/files/OutdoorTakeoutDeliveryFoodServicesSummaryGuidance.pdf)
- مطاعم مدينة نيويورك في الأماكن المفتوحة
- استشارات الامتثال الافتراضي: sbsconnect.nyc.gov/services/select-business/?action=vcc
- نشرة: www1.nyc.gov/html/dot/html/pedestrians/openrestaurants.shtml#resources
- متوفر باللغة الإنجليزية أو العربية أو البنغالية أو الصينية أو الفرنسية أو الكريولية الهايتية أو الكورية أو البولندية أو الروسية أو الإسبانية أو الأردنية
- الأسئلة الشائعة مرفق معها الترجمات: www1.nyc.gov/html/dot/html/pedestrians/openrestaurants-faq.shtml
- الأسئلة الشائعة الإضافية: www1.nyc.gov/assets/sbs/downloads/pdf/businesses/NYC%20Open%20Restaurants%20-%20Supplemental%20FAQ.pdf
- نشرة إدارة المباني: www1.nyc.gov/assets/buildings/bldgs_bulletins/bb_2020-013.pdf
- يصف عندما لا يكون طلب تصريح إدارة المباني مطلوباً لإعادة فتح المطاعم والحانات
- شوارع مدينة نيويورك المفتوحة
- إرشادات المطاعم: www1.nyc.gov/html/dot/downloads/pdf/open-streets-restaurants-guidelines.pdf
- دليل تأجير المعدات لتناول الطعام الآمن في الأماكن المفتوحة: www1.nyc.gov/assets/sbs/downloads/pdf/businesses/Directory%20-%20Outdoor%20Dining%20Equipment.pdf
- معدات الوقاية الشخصية بالإضافة إلى إعادة فتح سوق المستلزمات: maic.nyc.gov/reopening-supplies/
- مكتب الخدمات الترفيهية الليلية في مدينة نيويورك "الأمر متروك لك، نيويورك" بوستر حملة مسؤولية الاندماج الاجتماعي: on.nyc.gov/3eo0ECA

تواصل معنا

- إدارة الصحة والسلامة العقلية في مدينة نيويورك
• الموقع الإلكتروني: nyc.gov/health
- إدارة خدمات الأعمال الصغيرة في مدينة نيويورك
• الموقع الإلكتروني: nyc.gov/business
• الخط الساخن لافتتاح مطعم: **888-SBS-4NYC** (888-727-4692)
- إدارة النقل في مدينة نيويورك
• الموقع الإلكتروني: nyc.gov/dot
- مكتب عمدة مدينة نيويورك للخدمات الترفيهية الليلية في مكتب العمدة للإعلام والترفيه
• الموقع الإلكتروني: nyc.gov/nightlife
• البريد الإلكتروني: nightlife@media.nyc.gov
• فيسبوك: facebook.com/nycnightlifegov
• إنستجرام: instagram.com/nycnightlifegov